

**REPUBLIKA Y'U RWANDA  
MINISITERI Y'UBUBANYI N'AMAHANGA  
N'UBUTWERERANE  
B.P. 179 KIGALI  
*Cabinet du Ministre***

Kigali, 10 MARS 1988  
N° 134 106.01/CAB

A traiter par	<i>[Signature]</i>
Date entrée :	17.10.81 9h
N° Classement :	592-189

Nyakubahwa Perezida wa Repubulika  
y'u Rwanda  
KIGALI 

IMPAMVU:

## Imyanzuro y'inama y'abahagarariye u Rwanda mu mahanga

## Nyakubahwa Perezida wa Repubulika,

Nejejwe no kubagezaho ku mugereka w'uru rwandiko imyanzuro mu ncamake yavuye mu nama y'abahagarariye u Rwanda mu mahanga yabereye muri Hôtel UMUBANO kuva kuwa 23 Gashyantare kugeza kuri 03 Werurwe 1998.

Rapor ikubiyemo imirimo yose y'yo nama  
iriho itegurwa ubu (Publication des Actes), izabageraho na yo, mu gihe gikwiye.

Ku birebana n'ibikubiye muri iyi myanzuro tubashyikirije, twabasabaga Nyakubahwa Perezida, hamwe n'abo tugeneye copy bose, kudufasha kugira ngo ibiyikubiyemo bishyirwe mu bikorwa.

Tubaye tubashimiye Nyakubahwa Perezida  
wa Repubulika kandi mugire amahoro.

## Bimeneshejwe:

- \* Nyakubahwa Visi-Perezida wa Repubulika akaba na Minisitiri w'Ingabo
  - \* Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko
  - \* Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe
  - \* Nyakubahwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga
  - \* Nyakubahwa Minisitiri na Sekereteri wa Leta (BOSE)  
KIGALI
  - \* Bwana Ambasaderi w'u Rwanda mu mahanga (BOSE)

**Dr. Anastase GASANA**  
Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga  
n'Ubutwererane



**Raporu ku nama y'Abahagarariye u Rwanda mu mahanga yabereye i Kigali  
kuva kuwa 23 Gashyantare kugeza kuwa 03 Werurwe 1998.**

INZEZO ZA LETA N'UKO ZIKORANA

Perezida wa Repubulika y'u Rwanda

**I. INTANGIRIRO**

- ◆ Kuva kuwa 23 Gashyantare kugera kuwa 03 Werurwe 1998, Abahagarariye u Rwanda mu mahanga bahuriye i KIGALI mu nama yari yatumijwe na Nyakubawa Perezida wa Repubulika.
- ◆ Iyo nama ikaba yari ibaye nyuma y'imyaka itatu Leta y'Ubumwe ibohereje kuyiserukira mu mahanga.
- ◆ Byabaye ngombwa ko abo badipolomate bajya hamwe kugira ngo:
  - \* bungurane inama ku mitunganirize yimirimo bashinzwe, bananoze imikoranire yabo na Minisiteri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane.
  - \* Begere inzego z'ubuyobozi bw'ighugu, kugira ngo barusheho gusobanukirwa ku miterere y'ibibazo ighugu cyagiye gihura na byo no ku ngamba zafashwe mu kubikemura.
- ◆ Ni yo mpamvu, mu bari bagize iyo nama, byari ngombwa ko abakozi b'inzego zo hejuru muri Minisiteri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane nabo bitabira iyo nama.

**II. UKO IYI NAMA YARI ITEYE**

Iyi nama yari ikubiyemo ibice bine:

- \* Inzego za Leta n'uko zikorana
- \* Ibiganiro byatanzwe n'izindi Minisiteri
- \* Imikorere ya MINAFFET
- \* Uguusra ibikorwa bigamije umutekano, amajyambere n'Imibereho myiza y'abaturage.

### **III. IBIGANIRO BYATANZWE NI IBI BIKURIKIRA**

#### **A. INZEGO ZA LETA N'UKO ZIKORANA**

##### **1. Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko:**

Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko yatanze ikiganiro cyerekeye:  
Uburyo amategeko y'u Rwanda aiyaho  
Uburyo Inteko Ishinga Amategeko, imenya kandi ikagenzura imikorere ya Leta.  
Muri icyo kiganiro Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishinga Amategeko yunganiwe na Perezida wa Komisiyo Ishinzwe ibyerekeye Ubukungu na Perezida wa Komisiyo y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane.

##### **2. Minisitiri w'Intebe**

Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe yatanze ikiganiro cyerekeye: « Amahame y'ihuzabikorwa bya Politiki ya Guverinoma n'uko ashyirwa mu bikorwa ».

##### **3. Minisitiri w'Ubutabera**

Minisitiri w'Ubutabera yatanze ikiganiro cyerekeye:  
« Ubutabera mu Rwanda n'lburanishwa ry'lmanza z'itsembabwoko n'itsebatsembo n'ibindi byaha byibasiye Inyoko Muntu ». Muri icyo kiganiro yunganiwe na Nyakubahwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga na Prokireri Mukuru w'Urukiko rw'Ikirenga.

#### **B. IBIGANIRO BYATANZWE N'IZINDI MINISITERI**

Minisiteri zinyuranye zatanze ibiganiro mu nama y'abadipolomate  
Ibiganiro byatanzwe n'ibi bikurikira:

##### **1. Umutekano**

Ikiganiro cyerekeye « Umutekano » cyatanzwe n'Umugaba w'Ingabo  
Muri icyo kiganiro, Umugaba w'Ingabo yunganiwe n'Umunyamabanga Mukuru wa Minisiteri y'Ubutegetsi bw'Igihugu, Amajyambere ya Komini no Gutuza Abantu hamwe n'Umunyamabanga Mukuru wa Minisiteri y'Ubutabera.

##### **2. Ikiganiro kirebana n'Ubukungu bw'Igihugu**

Iki kiganiro cyatanzwe na Nyakubahwa Minisitiri w'Imali n'Igenamigambi.  
Muri icyo kiganiro, Minisitiri yafashijwe na Nyakubahwa Minisitiri w'Ubuhinzi, Ubworozzi, Ibidukikije n'Amajyambere y'Icyaro; yafashijwe kandi n'Umunyamabanga Mukuru wa Minisiteri y'Ubukorikori, Ubucukuzi bw'Amabuye y'agaciro n'Ubukerarugendo hamwe n'Umunyamabanga Mukuru wa Minisiteri y'Ubucuruzi, Inganda n'Amakoperative.

### 3. Ubuyobozi bw'ighugu

Ikiganiro kirebana n'Ivugurura rya « Administration » y'u Rwanda n'imiyoborere myiza.

Icyo kiganiro cyatanzwe na Nyakubahwa Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo.

### 4. Itahuka ry'impunzi gorene nya Dipolomasi muri Guvernorato uburyeza

Ikiganiro kirebana n'itahuka ry'impunzi n'isubizwa ryazo mu buzima busanzwe.

Icyo kiganiro cyatanzwe na Nyakubahwa Minisitiri muri Perezidansi ya Repubulika.

### 5. Imibereho myiza y'abaturage

Ikiganiro kirebana n'imibereho myiza y'abaturage.

Icyo kiganiro cyatanzwe na Nyakubahwa Minisitiri w'Umuryango, Uburinganire n'Imibereho myiza y'Abaturage.

Muri icyo kiganiro yafashijwe na Nyakubahwa Minisitiri w'Uburezi, Nyakubahwa Minisitiri w'Urubyiruko, Siporo no kwigisha Imyuga Iciriritse na Minisitiri w'Ubuzima.

### 6. Ibindi biganiro

Ibindi biganiro byatanzwe n'Abayobozi bakurikira:

- \* Umuyobozi ushinzwe Ingengo y'Imari,
- \* Umuyobozi ushinzwe Isanduku ya Leta (O.T.)
- \* Umuyobozi ushinzwe Iperereza mu mahanga
- \* Umuyobozi ushinzwe Abinjira n'Abasohoka.

### 2. IMIKORERE YA MINAFFET

Hatanzwe ibiganiro n'ibitekerezo ku mikorere ya Minisiteri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane.

Ibyo biganiro n'ibitekerezo byashyirwa mu byiciro bitatu:

Ibiganiro byatanzwe n'Abayobozi Bakuru ba Minisiteri y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane hamwe n'umwe mu badipolomate:

Nyakubahwa Minisitiri w'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane yatanze ikiganiro cyerekeye: « Politiki nshya y'Ububanyi n'Amahanga n'Ubutwererane ».

Madamu Umunyamabanga Mukuru wa MINAFFET yatanze ikiganiro cyerekeye : « Imikoranire y'Inzego za Minisiteri n'Imikoranire ya MINAFFET na za Ambasade. »